

LI) Emitis mi espediis
141) din 13. Iunie 1854

OPDINATIUNEA MINISTRILOR

de cele interne, de justitie si de finance din
4. Iunie 1854.

Despre organizarea politicii si judecatoriasc a
mariei principatului Ardealului.

Maria cea c. r. apostolica, cu descrierile
amplasate din 11 ale lui Noiembrie 1853 si
17 ale lui Februarie 1854 a binevoitor a aproba
uzurarea si derogarea prefectorilor, a cer-
curilor judecatoriasc de forta
prima si a prefectorilor, precum si organizarea
si scaparea oficialilor de prefectori, ale cer-
curilor judecatoriasc si ale dragoturilor
de prefectori din marile principatului Ardealului.

Prin urmare, avand si vedea ordonantia
din 19. Ianuar. 1853 (vulet. imp. Nr. 10), se dau
si urmatoarele dispozitii:

I.

Marile principatului Ardealului formeaza teri-
torial administrativ ale guvernamentului din
Sabinia si curaturile judecatoriasc de se
afara tot acolo. Ele se impart si zece pre-
fecturi, avand oficiali de prefectori scapate
lor din Sabinia, din Brasov, Odorhei, Vasar-
chei de Mures, Bistrita, Dabita, Simleu din
Selas, Cluj, Alba si Orastia. Capitala curii
Sabinia e subordonata de directia guvern-
mentului.

II.

Oficialii prefectori se impart si prefectori
(c. curii de prefectori) si anume:

a) prefectorii Sabinia si prefectorii
(c. curii de prefectori):

1. Sabinia (curia episcopala si de curia),
2. Mercuria, 3. Orastia, 4. Sabinia (curia de
curia) 5. Nokrak, 6. Avrig, 7. Seica-mare, 8.
Mediasia, 9. Elisabetopol c. Ivasfal (cer-
curia episcopala si de curia), 10. Sibiu (cerk.
epid. si de curia), 11. Chikla-mare, 12. Arnota.

b) Prefectorii Brasovului si prefectorii:

1. Kohal c. Rupa, 2. Fagaras, 3. Sereia,
4. Brasov, 5. Feldora, 6. Brasov (curia episcopala
si de curia), 7. Satele-lung, 8. Szepes (Szepes Szt. Gy), 9. Baratos, 10. Vasarhei, (Kézdí
Vásárhely).

c) Prefectorii Odorheiului si prefectorii:

1. Baros, 2. Kosmas, 3. Chikla, 4. Sibi-
lul de Cisreva, 5. Kriev (Szt. K) si
6. Odorhei.

d) Prefectorii Orosheiului de Mures
si prefectorii:

1. Oroshei de M. (cerk. epid. si de curia),
2. Makfal, 3. Mures de kupa, 4. Zava,
- Erst, 6. Sibi. Martins de Ditsó.

e) Prefectorii Bistritei si prefectorii:

1. Sibi-Mures Gruzului, 2. Rezia, 3.
Teaka, 4. Sibi-mare (Gross-Schogen?), 5. Bis-
trita (cerk. epid. si de curia), 6. Buzza de
Prud, 7. Betlean, 8. Lekina, 7. Podna, 10.
Nesza.

f) Prefectorii Dabita si prefectorii:

1. Lupul de Buzza, 2. Mures, 3. Sibi-
m-mare, 4. Retea, 5. Sibi, 6. Dabita, 7.
Gerla c. Armenopol (cerk. epid. si de curia)
8. Muc.

г) Префектура Шимлеази дн претуре:

1. Тъшназъ, 2. Зезанъ, 3. Шимлеаъ, 4. Чеизлаъ,
5. Зелазъ, 6. Хидъ.

h) Префектура Кляшиази дн претуреле:

1. Вълсътъ, 2. Кляшиа (черк. opid. ши де деаръ)
3. Хоидинаъ, 4. Цилаъ, 5. Търда, 6. Bágyon (?)

i) Префектура Албаи дн претуреле:

1. Тизшиа с. Теизшиа 2. Аизаъ, 3. Блашиа, 4. Алба,
5. Цюашиаъ де ж., 6) Аврадаъ.

к) Префектура Орестии дн претуреле:

1. Хьлтанъ, 8. Баиа де Криша, 3. Лаиа, 4. Шоимъшиа,
5. Дева, 6. Ънидора, 7. Хагеръ, 8. Пзизлаъ,
9. Орестиа (черк. opidанъ ши де деаръ)

III.

Попоръчиенеа претурелоръ дн парте, прекът ши комънитъдиле че се динъ де еле, се кърпидъ дн консептлаъ алызратъ; търпинеа лоръ териториале се ва фаче кьпоскътъ маи не зртъ.

IV.

Дн тареле принципатъ Ардеалаъ се инститъзе зрштореле тривнале (с. кърди жьдекъторесчи де примълаъ фортъ);

1. Тривналаъ (зрванъ) дн Събиниа,
2. Тривналаъ дн Брашев с. Брашъ,
3. „ „ Одохеизъ,
4. „ „ Ошорхеизлаъ (де Мъръша),
5. „ „ Бистридаъ,
6. „ „ Дешиаъ,
7. „ „ Зьлааъ,
8. „ „ Кляшиаъ,
9. „ „ Алба,
10. „ „ Орестиа.

V.

Черкндарияъ тривналази зрванъ дин Събиниа кърпиде префектура де ачелаша нъме ши кьпитала дереи Събиниаъ.

Пъль дикътъ потестатеа лзи жьдекъторескъ се есгиде дн орекаръ касъри аныме песте тотъ Ардеалаъ, е детерминатъ дн порта де есерчидълаъ потестатеи жьдедиари дн касе чивили ши дн регълашънтълаъ прочесълази пепале. —

Черкндареле тривнале лоръ дин Брашовъ, Одохеизъ, Ошорхеизъ, Бистридаъ, Дешиаъ, Кляшъаъ,

Алба ши Орестиа койчидъ къ префектуреле де ачелаша нъме. Черкндарияъ тривналази дин Зелазъ койчиде къ префектура Шимлеази.

VI.

Потестатеа жьдедиаре дн касе комърциали се ва депринде де фькаре тривналаъ дн кърпидълаъ черкндариязи сьз, кьтъмидъсе асесори дин статълаъ негоиторескъ,

VII.

Потестатеа де а жьдека дн касе минерари о ва депринде:

1. Тривналаъ дин Дешиаъ пентръ черкндарияъ сьз пропръ ши пентръ алаъ префектурелоръ де Кляшиаъ, Шимлеаъ ши Бистридаъ;
2. Тривналаъ дин Алба пентръ черкндарияъ сьз ши пентръ префектуреле де Орестиаъ, Събиниаъ Брашовъ, Одохеизъ ши Ошорхеизлаъ де М.

VIII.

Потестатеа жьдекъторескъ дн касе чивили ши пепали дн конформитатеа къ диспъсечивиле легали деспре есерчидълаъ еи, се ва депринде ла сказнеле кърдилоръ жьдекъторесчи де фортълаъ дн-теизъ ши дн претуреле де ачелаша нъме дин дн-прецизрпинеа лоръ де кьтръ тривнале ши де кьтръ претуреле жьдекъторесчи делегате, че дьпъ §. 6 дин диспъсечивиле днпърътесчи дин 14. Септъмъре 1852 деспре органисареа жьдекъторелоръ, сьнт а се инститъзи не лъгъ фькаре тривналаъ.

IX.

Претуреле с. оффициеле де претуръ дин Събиниа (черкълаъ де деаръ) Брашовъ (черк. де деаръ) Одохеизъ, Ошорхеизлаъ де М. (черк. де деаръ), Бистридаъ (черк. де деаръ), Дешиаъ, Зьлааъ, Кляшиаъ ч. д. д.), Алба ши Орестиа (ч. д. д.) сьнт дестинате нъмаи пентръ тревиле политиче.

X.

Дн Събиниа ка капиталала дереи, администръ чивенеа политикъ о ва днделаини маџистратълаъ локале съвординаъ деадрентълаъ гьверпъштънтълази-деръи; асеминеа ши дн четъдиле Брашовъ, Бистридаъ Кляшиаъ, Ошорхеизъ, Севешиаъ ши Събиниора, дн пиада Орестиа ши дн четъдиле р. либере Елисае-

г) Дн префектура Шимлеузи:

1. Тривналяля дн Зьлаз пентрз черк. Зьлаз ши Хидзлаз.
2. Претэра дн Шимлез, Тъшпадъ ши Зезанъ.

h) Дн префектура Клэшизлази:

1. Тривналяля дн Клэшиз пентрз ачеастъ четате ши пентрз черкэриле Клэшиз (дмпрецизиримеа), Вьлэсэте, Хоединъ ши Цилъ.
2. Претэра дн Търда пентрз черкэриле Търда ши Băguon (?) (Бачин.)

i) Дн префектура Алба:

1. Тривналяля дн Алба пентрз черкэриле Алба, Блашиз ши Цюашизлаз де жоэ.
2. Претэра дн Аиздъ пентрз черкэриле Аиздъ ши Тезшъ.
3. Претэра дн Авръдъ пентрз черкэля сез.

к) Дн префектура Орестие:

1. Тривналяля дн Орестие пентрз ачеастъ пиацъ ши пентрз черкэриле Орестие (дмпрецизиримеа) Хадегъ ши Пэизлаз.
2. Претэра дн Баia de Кришиз пентрз Черкэриле: Баia Кришизлази ши Хьлмациз
3. Претэра дн Дева пентрз черк: Дева, Иллиа ши Шоимшиз.
4. Претэра дн Ыnidора пентрз черкэля сез.

XIV.

Статэля персоналоръ ши салариелоръ ла префектэре, тривналяля ши претэреle destinate de кьтръ дмпрецэтыз пентрз мареле принципалэ Ардеалэля, прекъш ши тимпэля кьндъ сь интре дн антивитате се воръ фаче кьпоскэте специалинте.

Baronъ de Bax m. n. Baronъ de Craze m. n.

Кавалеръ de Bazmгартнер m. n.

I. Maioresкъ A. Florian.

KONCIEITЪ

de дмпрециреа политикъ ши жьсдекэторескэ а марелэи принципалэ Ардеалэан.

Префектэръ	Кэрте жьсдекэторескэ de фюрэля дитеиз	Попоръчэне	Претэре	Жьдэде de дьвес-тигьчэне	Комэнигьци
Сивиниз	Тривналя (зрванъ)	320266	12	5	277
Брашиовъ	Сивиз	274709	10	4	216
Одохчеиз	Тривналя	174127	6	3	200
Ошиорхеиз	Одохчеиз	194533	6	2	289
Бистрида	Тривналя	178344	10	3	236
Дэшиз	Ошиорхеиз	193793	8	3	340
Шимлез	Тривналя	174086	6	2	265
Кэшиз	Зьлаз	178891	6	2	254
Алба	Тривналя	172335	6	3	189
Орестие	Кэшиз	172335	6	3	189
	Тривналя	213118	9	4	435
	Алба				
	Орестие				

Префектуръ	Кърте жѣдекъ-торескъ де фортъ рѣзъ дѣтеиз	№.	Сказъназ претърелоръ	Попоръчѣнеа	Компаниѣдѣ	Префектуръ	Кърте жѣдекъ-торескъ де фортъ рѣзъ дѣтеиз	№.	Сказъназ претърелоръ	Попоръчѣнеа	Компаниѣдѣ						
Сивѣ	Тривъназъ (зрѣназъ) Сивѣ	1	Шевѣназъ	28800	Компаниѣдѣ	Префектуръ	Кърте жѣдекъ-торескъ де фортъ рѣзъ дѣтеиз	4	Захаъ	29975	Компаниѣдѣ						
		2	Меркзрѣа	31509				Тривъназъ Бѣстрѣда	5	Ерѣштъ		22916					
		3	Орлатъ (де окамдатъ Сѣлѣсте)	25486					6	Сѣп-Мъртин (Дѣчео)		27048					
		4	Сивѣ (четатеа)	16268					1	Сѣп-Тѣмврѣ		19310					
		5	Сивѣ (претѣра)	32055					2	Регѣназъ сѣсекъ		28321					
		6	Нокрѣхъ	19456					3	Теака		26425					
		7	Аврѣгъ	24830					4	(. . . ?)		16055					
		8	Шеѣка-маре	23164					5	Бѣстрѣда (четатеа)		5578					
		9	Медѣашѣ	40282					6	Бѣстрѣда (претѣра)		15888					
		10	Елѣсаветополъ	18402					7	Прѣндѣзъ-Бѣргъ		8102					
		11	Сѣрѣшоара	29810					8	Беклеанъ		14035					
		12	Чѣнкъзъ-маре	14234					9	Лекѣнда		15030					
Брашѣовъ	Тривъназъ Брашѣовъ	1	Кохалъ	27386	Бѣстрѣда	Префектуръ	Кърте жѣдекъ-торескъ де фортъ рѣзъ дѣтеиз		10	Нѣсъзъ	16667	Компаниѣдѣ					
		2	Фѣгърашъ	26261				Тривъназъ Демѣшъ	1	Лѣпѣнѣзъ зп-гѣрескъ	24655						
		3	Шеркаѣа (деокамдатъ Вѣнеѣа де жосъ)	18693					2	Мѣлѣстѣрѣ	1829						
		4	Бранъ	17918					3	Шоткѣта-маре (деокамдатъ Бѣркезъ)	33691						
		5	Фелѣоара	13933					4	Ретеагъ	27665						
		6	Брашѣовъ (четатеа)	25269					5	Шѣмѣсна	18218						
		7	Брашѣовъ (претѣра)	21850					6	Демѣшъ	23925						
		8	Сатъзъ-ленгъ	27480					7	Арменополъ (Гѣрла)	27140						
		9	Сѣп-Жѣрѣзъ (Сенѣи-сенѣ)	29368					8	Мочѣ	20207						
		10	Баратѣнѣзъ (деокамдатъ Ковасна)	29663					Тривъназъ Зѣлазъ	1	Тѣснадъ		32781				
11	Ошорѣѣс-Кесѣдѣ	36889	2	Зѣоанъ	21220												
Одорѣѣс	Тривъназъ Одорѣѣс	1	Баротъ	20741	Шѣмѣс	Префектуръ	Кърте жѣдекъ-торескъ де фортъ рѣзъ дѣтеиз	3		Шѣмѣс	34106	Компаниѣдѣ					
		2	Костанѣшъ (деокамдатъ Сѣп-Мъртинъ де Чѣкъ)	26935				4		Чѣѣс	30251						
		3	Сереѣа де Чѣкъ (деокамдатъ Шѣмѣлезъ де Чѣкъ)	28407				5		Зѣлазъ	22429						
		4	Сѣп-Мѣклъ-шѣзъ де Гѣргѣо	37964				6		Хѣдъ	33299						
		5	Крѣстѣрѣ	23198				Тривъназъ Кѣшѣшъ		1	Вѣлѣсѣтъ		25891				
		6	Одорѣѣс	36882						2	Кѣшѣшъ (четатеа)		19346				
Ошѣорѣѣс	Тривъназъ Ошѣорѣѣс	1	Ошѣорѣѣс (четатеа)	9127	Кѣшѣшъ	Префектуръ	Кърте жѣдекъ-торескъ де фортъ рѣзъ дѣтеиз			3	Хѣѣдинъ	28415	Компаниѣдѣ				
		2	Ошѣорѣѣс (претѣра)	40424						4	Шѣлъ	12991					
		3	Макфалъ (деокамдатъ Сѣп-Жорѣзъ де Ерѣо)	40798					5	Тѣрѣа	29254						
		4	Мѣдѣрашѣ (деокамдатъ Ошѣорѣѣс)	23245					6	Барѣонъ	31410						
		Алѣа	Тривъназъ Алѣа	1				Ошѣорѣѣс	9127	Алѣа	Префектуръ	Кърте жѣдекъ-торескъ де фортъ рѣзъ дѣтеиз		1	Тѣѣшѣ	23761	Компаниѣдѣ
				2				Аѣзъ	23522					2	Аѣзъ	25794	
3	Блѣшѣ			25794	3	Алѣа	32224										
4	Алѣа			32224	4	Гѣѣѣс де жосъ	18660										
5	Гѣѣѣс			18660	5	Аврѣзъ	48377										
6	Аврѣзъ			48377	6	Аврѣзъ	48377										

Кърте жьдекъ-
торескъ де фо-
рзал дптеиз

№.	Сказьвал префектурей	Попоречие
Тривьвалз Орестий	1 Хьлтацис	18903
	2 Баја де Кришиз	28767
	3 Лиа	19508
	4 Шоимъшиз	21601
	5 Дева	22995
	6 Хънедоара	20371
	7 Хадегъ	30881
	8 Пъиз	19056
—	Орестий (четатеа)	4207
—	Орестий (претъра)	26929

Комитетъ

кърпиде пльндериле касилор дин Бистрицъ зрмате дин недесдезнаре ;

Исъ токма съ оие деспъгъвиръ дп. ерарис пе Маѳистратълаз Бистридеи пентръ милитарисареа Валеи Рокнеа пъ зрмеазъ деачи, къ ар ои авъгъ врезн жъс. dominale асзира ачестеи, оииндкъ ачестеа ар ста ин контрастъ къ поменителе декрете привилециале, маи къ самъ къ челъ алъ дпкорпорационеи, каре prin пичи зп принципне алъ патрией къндва саз ревокатъ. —

Ин тьмиз кънд комънеме дин Валеа Рокнеи дпмилате де апъсъриле официалилор маѳистратълаз саз рьгаты асъ милитариса, ера асфелъ де дппрецъръри кътъ пъ се кочедеаз асе чере тьлте деслэчире песте дрептъриле милитарисатеи Валеи ши оииндкъ песте драптъриле милитарисатеи Валеи ши оииндкъ статълаз авеа неаператъ тръвзидъ де о пьтере милитарь пентръ аперареа граниделоръ монархией ши а династии ши инфиндарее ачеиа о префера тьтърор челораламте лэкръри, аз тръвзиръ се кам рьмълъ не лэпгъ ачеа, че маѳистратъ Бистридеи ин привинда аста аз рефератъ. Дин аста казъ поте къ ши съпретъ концилис великъ дп регламентълаз датъ реѳиментелор романе гранидиаре дин Трансилваниа ин 20 Фабръ 1765 ши 12 Ноем. 1766 ка prin треактъ аз атинс: „къ попоръла романъ дин Валеа Рокнеи, кончедъндсиче а се милитариса ши фостъ сьдиръ акъма милитарисатъ (prin примиреа зрмелоръ) саз елибератъ де стареа маи динаите ши провиздиатъ де ливеръ. —

Де аичи дпсъ тотъ пъ зрмеазъ къ локъиторий Валеи Рокнеи ар ои фостъ дпайте де милитарисаре сьдиди, адекъ ювади, оииндкъ ачестъ регламентъ пичи есте о септендию жьдидиале, пичи врезн декретъ чи прекъм дпсип ин оине съ еспримъ есте зп провисоръ дпдрептарис, датъ дпфиндацълази инститъте де гранидъ, ши кърпиде ачелеа леѳи ши ordinъчизни дъпъ каре noi гранидиарий ка чиви ши милитарий аветъ съ оимъ трактаци. —

Де ши еспресивнеа дин регламентъ „фостъ сьдиди“, саз възътъ гранидерилор апъсъроре ши пентръ виторис де дпсипнътате, тотъш пъ авеа казъ деажънез минтени де а съ жьлаи, оииндкъ а) дпшилоръ prin регламентъ ли саз асекъратъ ливертатеа персонеи ши а проприетъци

б) оииндкъ окъртвиреа милитарь ши кларъ регламентъла пьзпмаи пъ изъ църтърис ин есерцидълаз дрептълази де проприетате ши ередитате, авътъ дпайтеа милитарисацией, чи дпкъ изъ ськтитъ ши апъратъ (челъ пьддинъ дп ании прими

в) оииндкъ дъпъ леѳиле милитаре пъ ле ера

ЛЕЦИТИМАРЕА РОКНЕНЛОР

дп фаца комисионеи делегате, пентръ реашеzareа Валеи Рокнеи дп дрептълаз еи. —

(Канетъ)

Пентркъкъ маѳистратъла Бистридеи аз претинсъ дела оикълаз рецескъ десдъзнарее пентръ Валеа Рокнеи ши къ дъпъ аклъсе и саз ши апромисъ, пъ зрмелъ къ ачела ар ои авъгъ къндва жъс dominale ши аста къ атъта маи таре аветъ дрептъ, а зиче, къ кът канцелария трансилванъ дп 1. Маи 1764 дптравало п'аз датъ рефлексивнеа ши opinivneа са дп привинда аста кътръ съпретъла концилис великъ, къ Валеа Рокнеи къ локъиторий еи пичи одатъ саз конферитъ пьвлкълази Бистридеи iure dominali, даръ reincorporationis, къ ачеле дрептърй ши ливертъди, де каре съ възкъръ ши къ каре тръескъ чивий четъдйи ши аи комънеи Бистрида, prin зрмаре маѳистратълаз ши четатеа prin деспърдиреа ачестеи вале де кътръ дънса зрматъ дин казса милитарисьрий п'аз пердътъ немикъ дин ачеа че mainainte аз авъгъ ка аа саз проприъ ши аша пъ поте претинде деспъгъвире дела ерарис пентръ ачеа, че дъпъ дрептъ пичи одатъ и саз къвинитъ. Жьдеката ачестеи дпалъз дпастерис къ атъта маи таре дьвзе сокотитъ де дрепта къ кътъ къ аз авъгъ о маи възп къностидъ а тьтъроръ релационилор патрией ши prin зрмаре аз штизъ дпкът есте дреантъ претинсивнеа Маѳистратълази. Дин аста казъ п'аз къпъгаты дела дпалъгълаз ерарис пичи о деспъгъвире пльп ин брапресентъ, каре noi къ атъта маи възротъ сокотимъ а пьтэ зиче, къ кътъ къ ши жьрналълаз дин Брашовъ дин анс 1851 „Сателитъ“ №. 27, 28 ши 30

ертатъ диконтра регламентъли а съ целі; —

Кътъкъ днсь граніціаріи дін Валеа Рокнеі аз авт тотъ дрептатеа деа пърта пльсори асвпра спресіонеі стьтъторе дн регламентъ, съ пôte vedea дін сьпрадъсьле ші дін ачаа днпревзраре, къ прімълъ командантъ ал реџиментъли колонелъ Entzenberg дн аклъса прометоріа дін 11 Авг. 1769 дъ зпъ днведератъ докзментъ, кътъкъ граніціаріи пзмаі саз опріматъ (пльпсгзітъ) прін маістратъ, днсь дн адевъръ нічі одатъ аз фостъ іоваці — ші маі тързіс саз ші целзіг асвпра ачестві еплетъ фьзрітъ чіне маі шті къ че скопъ. — Аша дн анъ 1817 аз астернътъ преоџімеа пльсоре кътръ маіестатеа са імператъ Франціскъ, пентркъъ комънеа дін Валеа Рокнеі пъ съ тракта дн коневрїнџіне къ кзвінітълъ пъме автъ днаїнте де мілітарісадіе „лівертіні“, чі къ пъме де „іоваці“. —

Дъпъ ачааста граніціаріи васаді не аклъса ордінъчїне а сьпремеі командей мілітаре дін трансілваніа къ датъ дін 29. Декемвре 1837 R. 3968 каре дн шіръ крополоџікъ аратъ, къ локзіторіи Валеі Рокна ніче одатъ аз фостъ іоваці маістратъли комънеі Бістріда; чі омені лівері, карі съ възвара де дрептъріае чівілор Бістрідей — аз репоїтъ сзе атїнса пльсоре ші маі не зрмъ ла аніі 1838 ші 1842, къдъхъ комїцііае магіаре трансілване претіндеа къ тоатъ енерџіа деоџінџареа інстїтутътълі де гранїдъ, ші прін зрмаре ера преа днгрїжадї де алоръ віторїз. —

Ла ачеста саз дндзратъ сьпремъ консіліз великъ прін рескрїптъ дін 21. Дек. В. 6926 але ресолва, кътъкъ прекъм съ наре комънеа дін Валеа Рокнеі мілітарісате днаїнте де 80 ані пзмаі дін ачелъ мотивъ зрдеазъ не кале оџїдіосъ кзпоштереа ліверей кондіџінеі, автте дъпъ сїзса лоръ днаїнте де мілітарісаре, ка дъпъ ачаа, васадї не аста, съ пôte претінде тотала лівераре дін статъ міліџї асемїнеа новїлілоръ дін реџиментъ прїмъ романъ, фькънд деодатъ менџїне ші де ресолџїзнеа дін 18 ар. 1822 В. 1707 зрматъ ла пльсореа преоџїлор, прін каре ле дъ а прїчепе, къ де оръ че дъпшіі акъма ін каалїтате де солдаџї гранїџерї пентръ тотъ дезна сьматъ пропънџїаџї де омені лівері, стареа ші кондіџїзнеа де маі пайнте ле пôte фї дндїферентъ. —

Ка тотъшї съ пъ айвъ окасїне де а съ маі чьлізі а рендзітъ, прекъм се vede дін аклъса ордінаџїне а сьпремеі командей мілітаре дін 21. Фазръ 1847, ка дін конскрїпџїзне съ се лєсъ де тотъ

кзвентъ ачелъ де смїнтелъ „іоваці“ ші съ се конскрїе къ „контрївзепдї, аз къ алтъ асемїнеа — дін каре фьръ дъвіз съ vede лівера кондіџїзне а ачестора, карїі ші окъртзіреа мілітаръ не темеїзлъ астернътелор докзменте преа віне аз въззтъ, днсь дін кассе політїче, ші алтеле поз некзпоскъте апрїатъ а кзпоште ші сїзне аз днкзвџзратъ. — Ін фїне авем днкъ де а адаоџе, кътъкъ днстръментъ чесїопале алъ маістратъли Бістрідей датъ къ рескрїптъ сьпретълі консіліз Великъ дн 28. Іанваріе 1766 днтра коло сьпъ, кътъкъ Валеа Рокнеі, стьтъторе дін 20 комъне, съ чедезъ Маїестатї сале імперътесеі къ ачелеа дрептърї, къ каре прін декретъ рецелзі Маїа дін анъ 1475 саз днтръпатъ къ четатеа ші дїстрїктъ Бістрідей. —

Прін ачестъ інстръментъ де чесїне прїмітъ де Маїестатеа са імперътеса, саз кончесъ атътъ інаа дїї сале, кзп ші ілстрїлоръ сьї ськчесорї пзмаі ачелеа дрептърї каре комънітатеа Бістрідей прін де мълте орї чїтатъ декретъ леаз къпътатъ, шї-фїндкъ дн зрмареа а челзі декретъ локзіторїи Валеі Рокнеі фьръ осьвіре саз пропънџїатъ де лівері ші дїнзтъ лор асемїнеа, ші комънітатеа Бістріџїа паз пџзтъз ачаа нічі зпъ жєс домінале. ніч а лъ аквіра къ а тьта маі вьртосъ, къ кът ачааста ар фї фостъ дн контра декретълі інкорпоръчїзней каре нічі одатъ саз скїпватъ аз ревокатъ. —

Дін сьпра адъсьле съ пôte дестъл vede кътъкъ локзіторїи Валеі Рокнеі аз фост лівері, ші песте еї паз автъз німе врезп жєс. домінале. —

Не рџгъм де дналтъл реџїмъ а лза ачестеа але пôte де слъчїрї дн пьрїндеаскъ консїдераџїзне ші інтревъчїзнеа ачааста, дъпъ днъскъта дрептате спре одїхна постръ ші а сьчесорїлор пострі, пьрїндесте къ а тьта маі таре а о де слєга, ші къ зп ресълтатъ фаворавїлъ аз днкорона, къ кътъ къ дрептълъ постръ докзментатъ прін зп декретъ реџеск ші ші конфїрматъ де зрмъторїи реџї пентръ тотъ-дезпа ні саз асїгратъ.

(Ърмеазъ сьпскрїпчїзіліе.)

Din Fortaretia Ungului (Ungvar)

1854 19-le Maiu:

Gratulatoria Junimei Romane Teologice
contra Episcopulu nou denumitu alu Gerlei.

Prestralucite si Prereverite Domne Episcópe,
Parente Pregratiose!! — „Eseptuinduse de mult“

dorita noastră oftare, si prin indurarea Maiestatii Sale a Imperatorului — in Urmarea fidelitatii natiunii noastre in totu tempulu catra densul aratate, infiintinduse ambele Ierachii noue besericesci ale noastre, nu e cu putintia, se nu se repeasca animile, de bucurie ale tuturor romanesc semtitorilor: — Bucurate dara Tiéra Traiana care de multe secóle tii in sinulu teu pe fii Romei; bucurate cu noi dinpreuna, ca pamentulu teu se condecoreaza cu o sfera de episcopia noastră; salta si te bucura natiune romana, ca in multe secóle giumusi sub sclavia si sub apasarea cruncena a Varvariloru, limba si literatura ta multe defepte patimi, fiindca intre stremte limane era cercuite; bucurate cu noi de inpreuna, ca dupo atata apasare aruncanduti legaturile serbii, — impuse prin un gratiosu decretu magistraticu; — si dupo ce ti sau crepatu diori si sórele inaintarei si propasirei pe Orisonulu teu au urcatu pana la un locu, catu de ne marginitu instimtu de propasire si inaintare mai in colo capatara priu infiintiarea antestiiloru acestoru noa besericesci; — bucurate dulce limba a noastră materna, care te oreditamu dela strabunii nostri eroi, — ca se largiesce calea perfectiunii tale, si ti se vor intrebuintia moduri prin care te vei poté curati de cuvintele streineloru limbi, care prin grelele valuri ale tempiloru in senulu teu le luasi; — bucurate literatura romana cu noi fii tei de inpreuna, carii de si nu puturamn aduce sacrificiu pe altariulu teu pana acumu pentru multe stari impregiuru, dara zelulu si amorea in privintia ta nestinsu arde in animile noastre, asteptandu un viitoriu si rourarea ceriuriloru de a poté cresce, ca asia tenerele vitie cocandusi fruptulu seu, spre folosulu postaritatii se l'pota pune pe altariuti; — bucurate ca ti se deschide un campu largu unde barbatii cei culti ai natiunii noastre voru avé locu si modru de a milita pe lunge binele si propasirea ta. —

Pe lunge tóte aceste in ierachia noastră statului sufletescu anca multu bine promaneaza, deschidinduse o cale de asi poté mai lesne castiga midlocele la scopulu celu mai inaltu conducátóre.

Noi anca cu aceste impreunandune a noastră bucuria — si cu samtiurile cele cuvióse, carele de multu le nutrimu in animile noastre si cu ferbintile

bune oftari aci reversate le intindemu Prereverintii Vóstre — ca neste fii Preagratiusului seu Parente — Stamu si noi asternandune aceasta adenca salutare in antea Marii Tale, ca unui barbatu cultu, bravu si loialu, carele ca Antiste stai in Culmea Jerachii cei nóa, intonandu cu rugatiuni unite catra Tronulu Cerescu: „ca dreptu indreptand' cuventulu adeveralui, intru dile indelungate“ multi ani! multi ani! se treesci! Intonamu mai incolo ca Prepotentelu Ddiu isvorulu bunatiloru sale se ti trimita, rouranduti sanatate intréga si neintrerupta, potere ne domolita, ca asia sarcina cea grea, si calea deregatorii cei ne calcate, si coltiurose, care vei se o ei pe umeri intru fericirea sufleteasca a poporului supusu, si intru inaintarea natiunii, cu pace se o mostenesci; si asia sperantiele cele mari ale dulcei noastre natiuni care in Maria Vóstra le asédia eferuinduse, ne muritu si ne stersu se ti remana numele si gloriósa memoria in paginile istoriei romanesci. —

Si dupo ce ne recomandamu in Parintiasca gratia si partinire a Prereverintiei Vóstre, cuprindene — ferbintea noastră salutare; — cuprinde semtiurile si oftariile noastre cele bune, care purcedu d'infiesca anima romana; cuprindene si nu ne lesa p' noi, carii nu peste multu tempu vomu se scapam de suptu aceasta iurisdictione episcopala, — si suptu scuteculu parintesciloru aripi ale Mariei Tale vomu se mergemu; — cuprindene nemarginita amore, cu care ne incetati suntemu in privintia Preluminarii Vóstre; — cuprinde dela noi — carii remasaramu in Fortaretia de Ung . . .

G. F.

БИБЛИОГРАФИЕ.

Ла Институтѣтѣ Албинеі с'аѣ пѣвлякат

АПЕЛЕ МИНЕРАЛЕ

дела

С Л Ъ Н И К ,

in Молдова.

Дн привіреа аналоѣилор кз апе мінерале стрііне ші а лѣврѣреі терапевтіче.

de Dr. A. Stere.

Edițiunea și tipărirea de
IOANE GÖTT

Редакторъ респонзѣторѣ
ІАКОВЪ МЪРЪШАНЪ.